

W i d s e m m e s  
**L a t w e e f c h u A w i s e s.**

**N<sup>o</sup> 4.**

---

Walmeerâ, tat 4. April m. d. 1864.

---

**Teefas fluddinaschanas.**

1.

No Vehrnavas 3. draudses-teefas teek wiffi tee usaizinati, kam kahdas taifnas prassifchanas buhtu pee tahm mas atstahtham mantahm ta appaksch Jaun-Karris muischas nomirruscha fleffera meistera Johann Friedrich Beckmann, — lai tee sawas prassifchanas eeksch gadda un feschahm neddeahm, t. i. lihds 18. Webruar m. d. 1865 scheitan peeness un par geldigahm israhda, zittadi tee arweenu ween tiks atraiditi. Tapat teek arri tee zaur scho usaizinati, kas tam peeminneta Johann Friedrich Beckmann parradâ buhtu palikkufchi, jeb kam kahdas leetas no wiina buhtu Fihlâ turretas, lai tee eeksch pirnak peeminneta laika tohs parradus schè pat atlihdsina un tahs leetas nodohd; zittadi pehz likkumeem isdarrihs. Vehz ta lai nu ikweens darra un no flahdes fargahs.

Vehrnavas 3. draudses-teefas wardâ:

3

N<sup>o</sup> 17.

Valentin von Bock, draudses-kungs.

E. D. Beck, notehrs.

2.

Kad Raunas pils-muischas Jaun-Pihkan mahjâ dshwodams buhtu-meisters Jahn Schilinsky parradu deht konkursi krittis, tad lai nu wiffi

1

winna parradneeke un parradu nehmeji lihds 23. April sch. g. pee Raunas pils-muischas walsts-teefas peeteizahs; pehz pagahjuscha, nofazzita laika ne-weens wairs netiks flausihts, bet ar parradu flehpejeem pehz likkumecm isdarrihs.

Raunas pils-muischas walsts-teefâ, tai 11. Janwar m. d. 1864. 3

N<sup>o</sup> 12.

Pehter Spunde, preekschsehdetais.

(S. W.)

M. Ulpe, skrihweris.

3.

Kad eeksch Ohdenpe pils-muischas pagasta-lahdes wahrda luhgts irr, lai par negeldigu nofakka to tai 15. Merz 1857 us to pee Penneküll muischas peederrigu grunts-gabbalu N<sup>o</sup> 10 Kerrese isdohtu un fâ peerahdihts tai peeminnetai pagasta-lahdei zaur sahdsibu nosudduschu rentu-sihmi N<sup>o</sup> 11 $\frac{1}{2}$ <sup>6</sup>, leelu peeZdesmit fudr. rubl, ar intreschu kuponeem preeksch astoneem termineem Merz 1863 lihds September 1866 un ar to taloni, kas us scho rentu-sihmi us preekschu isdohdamus kuponus apfohla, tad nu usaizina Widsemmes semmneeku rentu-lahdes wirswaldischanas wiffus tohs, kam kas prett scho peeminnetu par negeldigu nofazzischanu buhtu pretti jarunna, lai tee eeksch feschem mehneschem, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht, wiffwehlaki lihds 13. Juli 1864 pee schahs wirswaldischanas peeteizahs ar to peefohdinaschanu, fa pehz pagahjuscha laika, kad naw pretti runnahts, ta peeminnetu rentu-sihme ar intreschu kuponi un taloni par negeldigu tiks nofazzita un deht isdohschanas weenas zittas tad ween geldigas rentu-sihmes ar intreschu kuponi un taloni, kam peederrehs, kas darrams tiks isdarrihts.

Rihgâ, tai 13. Janwar m. d. 1864.

Widsemmes semmneeku rentu-lahdes wirswaldischanas wahrda: 3

N<sup>o</sup> 9.

A. v. Begeack, padohmneeks.

(S. W.)

Klot, fiktehrs.

Uf pawehleschanu Sawas Keiseriffas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu  
Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Vehrnowas kreis-teefa wiffem  
fkaidri sinnamu:

No deenesta atlaists Kapteine Georg von Teibner scho teesu irr luhdis,  
lai par to fluddinaschanu pehz likkumeem islaischoht, ka no wianna Vehrna-  
was-Willandes kreisfe un Elmettes draudse peederrigas muiskas Hollershof,  
arridsan Morsel Ilmus fanktas, pee schahs muiskas peederrigs grunts-gabbals:

Weske, leels 18 dahld. 17 gr., tam eeksch schahs muiskas pagasta  
beedribas ee-eedamam Willandes zumptes peederrigam Gustav Ludwig  
Hasenjäger par to naudas fkaitli no 2300 sudraba rubleem tahda wihse  
zaur pee schahs kreis-teefas peenestu pirkschanas kuntrakti pahrdohs irr;  
ka schis grunts-gabbals tam pirzejam Gustav Ludwig Hasenjäger, ka  
no wiffem teem uf Hollers-muiskas, arri Morsel Ilmus fanktas buhda-  
meem parradecm brihws un neaistifts ihpaschums preeksch sewis un saweem  
mantineekeem peederreht buhs; tad nu Vehrnowas kreis-teefa tahdu luhg-  
schanu paklausidama preeksch schahs kuntraktis apstiprinafchanas dohd sin-  
namu wiffem un ikkatram, kam kahdas praffischanas pehz taisnibas buhtu  
pee scha grunts-gabbala, ka schi kuntrakte pehz pagahjuscheem trim mehne-  
scheem, t. i. tai 14. April m. d. 1864, no teefas tiks apstiprinata un tahda  
wihse ta pahrdohschana un pirkschana ta Weske grunts-gabbala, — ka sem-  
mes rullis scheitan nodohs — apstiprinata, tavehz lai tee sawas praffischa-  
nas eeksch peeminneta laika wehra leek un pee schahs kreis-teefas par geld-  
gahm istrahda; zittadi no teefas tiks ta usfkattihst, ka winni ar to meerá,  
ka Weske grunts-gabbals ar wiffahm uf scha buhdamahm ehkahn tam pir-  
zejam Gustav Ludwig Hasenjäger par dsimts-ihpaschumu tiks norakstihst.  
Pehz ta lai nu ikweens, kam tur daka irr, lai darra.

Willandé pee kreis-teefas, tai 14. Janwar m. d. 1864.

3

Keiseriffas Vehrnowas kreis-teefas wahrda:

N<sup>o</sup> 32.

von zur Mühlen, kreis-kungs.

(S. W.)

Radloff, fiktehrs.

5.

Kad tas pagahjuschds gaddds appaksch Westenes muischas dshwodams un pee Limbaschu pilssehtas peerafstihs padretschiks Jagor Nemandrow paradu deht konkursi kritris un wianna manta no Westenes walsts-teefas us akzioni pahrdohra, tad nu zaur scho teek no schahs draudses-teefas wiffi tee, kam Jagor Nemandrow parrada irr, ka arri tee, kas Jagor Nemandrow parrada buhtu, — ussautki, lai eeksch trim mehnescheem, no appaksha rakstias deenas skaitoht, t. i. lihds 11. April sch. g. pee Westenes walsts-teefas peeteizahs; pehz pagahjuscha laika tiks ar wiffu pehz likkumeem isdarrihts.

Welku-muischa pee IV. Zehsu draudses-teefas,  
tai 11. Janwar m. d. 1864.

3

N<sup>o</sup> 194.

A. Pahlen, draudses-kungs.

J. Berg, notehrs.

6.

Kad Zehsu kreis-teefai tas mittekliis ta kaupmanna Ebreera Launberg un ta Ebreera Jankel Edelstein nesinnams irr, tad teek schahs leetas deht katras muischas waldischana, pilssehtas un basniz-muischu waldischana ussautkas, teem preminneteem Ebreereem, ja winnus kur useetu, — peekohdinaht, ka winneem eeksch sawahm leetahm prett Madde Bohse deht prassischanas tai 15. Webruar m. d. sch. g. deht spreeduma klausischanas pee schahs teefas japeeteizahs ar to beedinaschanu, ka ja winni nofazzita laika scheitan nepeenahs, tad ta usskattihts tiks, ka winneem tas spreedums jaw buhtu sluddinahts.

Zehsis pee kreis-teefas, tai 18. Janwar m. d. 1864.

3

Keiserikkas Zehsu kreis-teefas wahrda:

N<sup>o</sup> 152.

Baron Buddenbrock, kreis-kungs.

A. v. Wittorff, fiktehrs.

No Vehrnavas 3. draudses-teefas teef wiffi tee usaizinati, kam kahdas praaffifchanas buhtu pee tahm atstahtham mantahm ta nomirruscha rentineeka no Karkus pils-muischas lohpu muischas Liwako, kas Willandes birgeris, ar wahedu Leopold Zabell, — lai tee ar sawahm praaffifchanahm eeksch gadba un feschahm neddetahm, t. i. lihds 1. Merz 1865 pee schahs draudses-teefas peeteizahs un par taisnahm israhda; zittadi tee ar sawahm praaffifchanahm pagallam un arweenu tiks atraiditi. Tapat arri teef wiffi usaizinati, kas peeminnetam Leopold Zabell parrada valikkuschi, jeb kam kahdas leetas no winaa rohka buhtu, usaizinati un wianeem pawehlehts eeksch ta pascha laika sawus parradus schepat atmakfahst un tahs leetas atdoht, — bet ja to nedarrihs, tad pehz likkumeem tiks teefati.

Jaun-Bornhusen, tai 17. Janwar m. d. 1864. 3

N<sup>o</sup> 91.

Valentin von Bock, draudses-kungs.

C. D. Beck, notehrs.

Kad pee Widsemmes leekungu beedribas wirswaldifchanas luhgts irr, lai par negeldigahm nosakka tahs no Jggauunu nodakka isdohtas, no Ohdenpe pagast-lahdes issagtas intreschu us intreschu shmes, prohti:

Tai	10. April 1848	N <sup>o</sup> $\frac{20}{190}$	leela	80	rubl. fudr. n.;
„	10. April 1848	N <sup>o</sup> $\frac{21}{481}$	„	80	„ „
„	10. April 1848	N <sup>o</sup> $\frac{21}{471}$	„	70	„ „
„	19. Mai 1856	N <sup>o</sup> $\frac{500}{2090}$	„	10	„ „
„	10. Mai 1858	N <sup>o</sup> $\frac{259}{2799}$	„	90	„ „
„	10. Mai 1858	N <sup>o</sup> $\frac{260}{2800}$	„	90	„ „
„	10. Mai 1858	N <sup>o</sup> $\frac{584}{2624}$	„	10	„ „
„	10. Mai 1858	N <sup>o</sup> $\frac{585}{2625}$	„	10	„ „
„	27. April 1859	N <sup>o</sup> $\frac{460}{3340}$	„	50	„ „
„	16. April 1862	N <sup>o</sup> $\frac{429}{4689}$	„	80	„ „

taī 16. April 1862 №  $\frac{399}{4589}$ , leela 60 rubl. fudr. n.;

taī 16. April 1862 №  $\frac{648}{4558}$ , „ 50 „ „ „

tad teef pehz Keiserifkas Widssemes gubbernements waldifchanas patentes no 23. Janwar 1852 № 7 un pehz tahs fluddinafchanas no 24. April 1852 № 10886 no Widssemes leelungu beedribas wirswaldifchanas wiffi tee usaijinati, kam kas buhtu pretti jarunna prett to luhgfchanu lai schahs intrefchu us intrefchu sihmes par negeldigahm nofakka, — lai tee eeksch fefcheem mehnefcheem, no appakfchâ rakfittas deenas, t. i. luhds 20. Juli 1864 pee schahs wirswaldifchanas fcheitan Rihgâ peeteizahs; pehz pagahjutcha laika no fefcheem mehnefcheem tahs peeminnetas intrefchu us intrefchu sihmes tiks no wirswaldifchanas par negeldigahm nofazittas un tas, tahlak darrams, pehz likkumeem isdarrihts.

Rihgâ, taī 20. Janwar m. d. 1864. 3

Widssemes leelungu beedribas wirswaldifchanas wahrda:

Baron Krüdener, rahts.

Baron Tiefenhausen, wezzakais fiktehrs.

9.

Us pawehlefchanu Sawas Keiserifkas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Zehsu kreis-teefa wiffseem sinnamu:

Tas pee Mehtken-muischas pagasta beedribas peederrigs Karl Melder irr peeneffis to ihpafchuma pahrzelfchanas nodarrifchanu ar Dehter Melder, kam Punning mahja peederr, par to eeksch Mehtken-muischas rohbeschahm buhdamu grunts-gabbalu Punning, leels 42 dahld., ar wiffahm us fcho grunts-gabbalu peederrigahm ehfahm un zittahm tur flahht peederrigahm leetahm un luhdsis, ka fchi pahrzelfchana no teefas tiktü apstiprinata, isfluddinata un pehz pagahjufchas isfluddinafchanas, winnam tam luhdfejam, ta ihpafchibas taifniba pee ta peeminnetas grunts-gabbala pehz likkumeem nofazitta, tad nu fchi kreis-teefa fcho luhgfchanu gribbedama paklaufiht, usaijina wiffus

un ikkatru, — tikkai Widsemmes leelungu beedribu ween ne — kam kahdas taifnas prettirunnafchanas prett scho augfchâ peeminnetu ihpafchibas pahrzelfchanas buhtu, lai tee ar fawahm prettirunnafchanahm un parahdifchanahm par famu taifnibu eeksch 3 mehnefcheem, no appafschâ rakstitas deenas fkaitoht, pee schahs kreis-teefas peeteizahs ar to peefohdinafchanu, ka pehz pagahjufcha, nofazzita laika neweens wairs tablat netiks klaufihts, bet peeminnehts grunts-gabbals tam Karl Melder par dsimtu un peederrigu tiks no rakstihts.

Zehfis pee kreis-teefas, tai 1. Webruar m. d. 1864.

3

Keiserikkas Zehfu kreis-teefas wahrda:

N<sup>o</sup> 331.

Baron Buddenbrock, kreis-fungs.

Wittorff, fiktehrs.

10.

Ta eeksch Balkas kreises un Allukfnes basnij-draudses buhdama muischa Attes-muischa (Ottenhof) isdohd 45 semmneeku mahjas ar waijadfigahm ptawahm, ka semmes wehrtiba fehpa gandrihts 800 dahlderus isnefs, par 100 lihds 105 rubl. par dahlderi us pahrdohfchanu un tadeht teem, kas gribb pirkt, jameldejahs pee Attes-muischas ihpafchneeka no 1. Webruar lihds 15. Merz.

Attes-muischâ, Jantwar-mehnefi 1864.

3

11.

Kad tas pee schahs walsts peerakstihts Peter Markau bes passés apfahrt blandahs, tad tohp zaur scho wiffas pilskfhtu un muischu-waldifchanas usfauktas pehz fcha Peter Markau klaufiht un to paschu kâ rastantu fchai pagast-teefai peefuhtht.

Jaun-Gulbenes walsts-teefâ, tai 27. Jantwar m. d. 1864.

2

N<sup>o</sup> 43.

Jahn Adler, preekfchfehdetais. +++

J. Elste, fkrilweris.

12.

Breedes-muischas Burtneeku-draudsēs, Schohle mahjā dšibwodanis andelmannis Mahrz Sarring parradu deht konkursi krittis; tadeht teek wiffi tee, kam no sčha Mahrz Sarring kahda parradu praffischana buhtu, — us aizinati treiju mehn. laikā, t. i. lihds 16. Mai sč. g. pee sčahs pagast-teefas peeteiktees; pehz pagahjusčha, nosajzita laika neweenu wairs nepeenems, bet ar teem parradu flehpejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Burtneeku pils-muischas pagast-teefā, tai 10. Webruar m. d. 1864. 2

N<sup>o</sup> 141.

Jahn Duffat, preekschsehdetais.

P. Sarring, skrihweris.

13.

Rujen Ternijas krohna muischas pagasta-teefa (Rujenes draudsē) usajzina wiffus, kam kahdas praffischanas buhtu no ta nomirrusčha Kaln Leelkallaschas gruntineeka Anz Kalnin, jeb kas wiannam parradā buhtu, lai tee lihds 14. Juli m. d. sč. g. pee sčahs pagasta-teefas peeteizahs; wehlaiki neweenu wairs neds klausihš neds peenems, bet kà likkumi rahda tiks isdarrihts.

Rujen Ternij krohna muischā pee pagast-teefas, tai 30. Janwar m. d. 1864.

N<sup>o</sup> 48.

Anz Kalnin, preekschsehdetais. 2

F. Nolle, skrihweris.

14.

Rujenes Ternijas krohna muischas pagasta-teefa (Walmeeeras kreisē un Rujenes basnij draudsē) usajzina wiffus, kam kahda praffischana pee tahm mantahm ta sčheitan peederriga Skrohdel mahjas gruntineeka, kas taggad mirris, wahrdā Tohm Skuje, buhtu, — lai tee eeksch astoneem mehnescheem, no appakščā rakstitas deenas skaitohht, t. i. lihds 30. September 1864 pee

schahs pagasta-teefas peeteizahs; pehz pagahjuscha laika neweenu wairs ne-  
peenems, bet fà likkums rahda isdarrihts tiks.

Ruhjen Ternij frohwa muischâ pee pagast-teefas, tai 30. Janwar m. d. 1864.

N<sup>o</sup> 47. Anz Kalnia, preekschsehdetais. 2

F. Nolle, fkrühweris.

15.

No ritterschaps kometetes preeksch semmneeku sirgu pahrraudsichanas un  
israhdischanas Widsemme teef zaur scho sinnamd darrihts, fa ar rihta juhr-  
mallu gubberfku augsta general-gubernatora leelkunga atwehleschanu tahs  
israhdischanas un pahrraudsichanas to semmneeku sirgu schinni gaddâ Wil-  
landê 22. un 23. Juni un Balmeerâ tai 17. un 18. August m. d. zaur  
gohda-maksahm tikpat no walstibas sirdsneeziabas waldischanas, fà arri no  
ritterschaps lahdes noturretas tiks.

Rihgâ ritteruhfi, tai 11. Webruar m. d. 1864. 2

N<sup>o</sup> 237. E. v. Kennenkampff, ritterschaps fiktehrs.

16.

No Vehrnamas 3shas draudses-teefas teef wiffas Widsemmes gubberfkas  
pilssehtu un semmu-teefu polizeijas zaur scho usluhgatas, tam, fà usdohs  
eeksch Iggaunu-semmes dsimmuscham semmneekam Johann Keiwel, kas waf-  
faru 1861 eeksch Kwellensteines pabrihkas appaksch Tignis muischas pee  
padretschika Matwei Kusmin Traschkoff eeksch darba stahwejis, — ja wiannu  
kur useetu, — sinnamu darriht, fa wiannam deht fanemschanas ta pahreja  
lohna praffsichanas no ta peeminnetâ padretschika Traschkoff, woi nu pascham  
schèpat jameldejahs, jeb schai draudses-teefai jausdohd tahs teefas adresse, pee  
kurras winsch to naudu fanemt wehlahs.

Jaun Bornhusen, tai 28. Webruar m. d. 1864. 2

N<sup>o</sup> 277. Valentin von Bock, draudses-kungs.

E. D. Beck, notehrs.

Us pawehleschanu Sawas Feiseriffas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu Kreetwu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Feiseriffa Pehrnamas kreis-teefa zaur scho wiffseem sinnamu:

Dennekülles grunts-ihpafchneeks Johann Lüdig, fà weetneeks un meefigs pehrminderis fawu dehlu Jacob un Woldemar schèpat luhdsis irr, lai flud-dinaschanu pehz likkumeem par to islaischoht, fà

1) tee tam peeminnetam Jacob Lüdig dsimt peederrigi un 10. Juni 1857 no schahs kreis-teefas winnam norakitti, Pehrnamas kreisè un Hallist draudsè, appaksch leelfungu muifchas Penneküll buhdami grunts-gabbali:

a) Vulg. N<sup>o</sup> 29, leels 40 dahld. 63 gr., tam pee Friedrichsheimes semmneeku pagasta peederrigam Peter Kuum un tam Abias semmneekam Johann Kaffe par 8300 rubl. f. n., — furra pirkfchanas makfa atlihdsinata teef zaur to, fà pirzeji pee scha kuntrahta parakstifchanas 700 rubl. f. n. fskaidrà naudà ismak-fajufchi, pee mahjas fanemschanas tai 23. April m. d. 1864 g. 2597 rubl. fskaidri ismakfahs, to us scho grunts-gabbalu buhdamu rentu-lahdes parradu no 2000 rubl. f., fà arri to tam fungam Carl Baron Bruiningk jeb winna behrneem parradà palikkufchu makfas daku no 903 rubl. f. fà pascha parradu usnehmufchi un par to pahreju makfas daku no 2100 rubl. f. teem pirzejeem parradu sismi us 4 prazentehm parakstijufchi, un

b) Uersti N<sup>o</sup> 30, leels 34 dahld. 25 gr., tam Penneküll semmneekam Peter Moff par to naudas fskaitli no 6800 rubl. f. n., — furra pirkfchanas makfa lihdsinata teef zaur to, fà pirzejs pee mahjas usnehmschanas, t. i. tai 23. April m. d. 1863. g. 1703 rubl. 57 kap. f. tihrà naudà ismakfajis irr, tas us scho grunts-gabbalu buhdams rentu-lahdes parrads no 1700 rubl. f., fà arri to tam fungam Baron Bruiningk jeb ta behrneem un mantineekem wehl parradà buhdamu pirkfchanas makfu no 910 rubl. f. eeksch teem pehz likkumeem nosazjiteem termineem

ar peederrigahm intressehm makfaht apfohlahs, bet par to atleekamu daku no 2486 rubl. 43 kap. tam pahrdewejam dewinas tuhlin pehz rentu-lahdes parrada un to tam fungam Carl Baron Bruiningk un winna behrneem un mantineekeem parradâ buhdamu pirkfchanas makfas daku stahwedama us to 11ersti grunts-gabbalu apgalwotu parradu sihmes parakstu, —  
tâ ka

- 2) tas tam augfchâ peeminnetam Woldemar Lüdig dsimt peederrigs, tai 10. Juni 1857 no schahs kreis-teefas winnam norakstihst, eeksch Pehrnowas kreises un Hallist draudses appakfch leekungu muishas Venneküll buhdams grunts-gabbals Püffimae № 31, leels 26 dahld. 53 gr., tam Venneküll semneekam Peter Mökko par to naudas skaitli no 5325 rubl. f. n., — furra makfa lihdsinata teek zaur to, ka pirzejs pee mahjas usnemschanas, t. i. tai 23. April m. d. 1863. g. 1005 rubl. f. ismakfajis irr, tas us scho grunts-gabbalu buhdams rentu-lahdes parrads no 1300 rubl. f., kâ arri tas, kas fungam Baron Bruiningk un winna behrneem un mantineekeem atlikdams parrads no 520 rubl. f. n. par pascha parradu teek usnemts, bet par to pahreju daku no 2500 rubl. f. n. tam pahrdewejam dewinas tuhlin pehz rentu-lahdes parrada un pehz to tam fungam Carl Baron Bruiningk un winna behrneem un mantineekeem atlikdamu pirkfchanas makfu stahwedamu us Püffimae grunts-gabbala buhdamu rentu-sihmi parakstijis irr, —

tahdâ wihsê zaur pee schahs kreis-teefas peenestu pahrdohfchanas un pirkfchanas-kuntrakti nodohsti irr, ka schee grunts-gabbali ar to pee teem peederriigeem inwentariumeem, preeksch Pulga grunts-gabbala 5 sirgi, 15 lohpi un 30 puhri wassarajas fehklas; preeksch 11ersti grunts-gabbala 4 sirgi, 13 lohpi un 27 puhri wassarajas fehklas un preeksch Püffimae grunts-gabbala 3 sirgi, 10 lohpi un 21 puhri wassarajas fehklas teem pirzejeem kâ brihwi no wihsêem us Venneküll muishas buhdameem parradeem un prassifchanahm peederrigs ihpaschums preeksch sewis un winna mantineekeem peederrecht buhs, — tad nu Pehrnowas kreis-teefa scho luhgschanu gribbedama paklau-

fiht, zaur scho fluddinaschanu preeksch pirkfchanas-kuntraftu apstipinaschanas darra sinnamu wisseem un ikweenam, kam kahdas prassifchanas pehz taisnibas pee scheem grunts-gabbaleem un kas tur klahd peederrigs buhtu, ka peeminneti pirkfchanas kuntrafti pehz pagahjuscheem trim mehnescheem, t. i. tai 25. Mai no teefas apstipinati un tahda wihsē ta pahrdohschana to peeminnetu grunts-gabbalu padarrita tiks, — tapehz lai nu tee paschi sawas dasch-fahrtigas taisnibas un prassifchanas eeksch scha laika wehrā leef un peeschahs kreis-teefas par geldigahm israhda, zittadi no teefas tā tiks usfkattihst, ka wiini fluffu zeesch un ar to meerā, ka peeminneti grunts-gabbali ar to tur peederrigu inwentariumu teem pirzejeem par dsimtu norakstiti teef; pehz ta lai nu tee, kam tur dalka irr, lai darra.

Willandē pee kreis-teefas, tai 25. Webruar m. d. 1864.

2

Pehrnamas kreis-teefas wahrda:

N<sup>o</sup> 262.

von zur Mühlen, kreis-kung.

(S. W.)

Radloff, fiktehrs.

18.

Utsaukdamees us to no schahs kreis-teefas tai 22. Oktober pagahjuscha 1863. gadda ar N<sup>o</sup> 1160 islaistu fluddinaschanu, kas scho awischu 13. Nummuri, 16. gabbala pirmu reisi Nowember mehnesi islaista, deht pahrzelschanas ta Abenkaf Wezz muishas grunts-gabbala Musta-mohā us teem mantineekeem ta ihpaschneeka ta peeminneti grunts-gabbala, wahrda Jaak Sild, teem semneekeem Märt Saks un wiina dehlam Andres, — darra keiseriska Pehrnamas kreis-teefa pehz Widsemmes leekungu beedribas wirswaldischanas usdohschanas, ka arri us luhgschanu ta semmes-teefas fiktehra A. v. Dehn, ka apstipinata pahrstahwetaja ta atlaista draudses-teefas kunga Carl Baron Bruiningk behrnu un prohti tahs leelmahtes Emilie Baroneete Mengden, dsimmusi Baroneete Bruiningk, ta kunga Carl Baron Bruiningk un ta kunga Heinrich Baron Bruiningk, — ka pilnigaka buhtu, pirmat peeminnetu fluddinaschanu, schein wisseem sinnamu:

- 1) Ka Widsemmes leelkunu beedriba no tahs peemeldeschanas deht fa-  
wahn prassifchanahni pee to pahrzelschanu ta peeminnetta Abbenkat  
Wezz muischas grunts-gabbala Musta-möha us to Märt Saks un  
winna dehla Andres, ar wahrdu fakkoht isnemta teek un winnas  
pirmas rohkas taifnibas un prassifchanas pee ta grunts-gabbala  
Musta-möha zaur ta pascha pahrdohfchanu ne us kahdu wihsi aif-  
tikas teek, ta ka:
- 2) tee pirzeji Märt un Andres Saks tahs pirkschanas maksas atlee-  
kam daku, kas kungam Carl Baron Bruiningk behrneem, tai leel-  
mahtei Baroneete Mengden, dsimmusi Baroneete Bruiningk, tam  
kungam Carl Baron Bruiningk un tam kungam Heinrich Baron  
Bruiningk nahkabs, pilnigi ka pascha parradu usnemm, tapat ka  
peeminneti pirzeji Märt un Andres Saks tai semmneeku rentu-lahdei  
pretti par to us Musta-möha grunts-gabbalu nodohmatu aishemfchanu,  
kas isness 1600 rubl. sudr. un par to pee ta pascha peederriga dsel-  
ses-inwentariuma, ar to no winneem zaur pirkschanu eedabbutu  
grunts-gabbalu to apgalwofchanu usnehmufchees irr.

Dohs Willandé pee kreis-teefas, tai 25. Webruar m. d. 1864. 2

N<sup>o</sup> 271.

von zur Mühlen, kreis-kung.

(S. W.)

Radloff, fiktehrs.

19.

No Wilken muischas pagasta-teefas tohp zaur scho fluddinaschanu wiffi  
tee, kam taifnas prassifchanas pee tahs mantas ta nomirruscha Waigasch  
faimneeka Tennis Feldtmann irr, usajinati, tai 11. Mai sch. g. scheinan pee  
schahs teefas deht islihdinaschanas sanahkt. Tapat tohp arri wiffi tee usai-  
zinati, kas tam nelakam Tennis Feldtmann parrada palikkuschi, jeb no winna  
mantibas bes teefas sinas us sawu parradu, ko nehmuschi buhtu, sawus

parradus lihds wirs peeminnetam terminam schein usdoht un peeklahjigi at-  
lihdinaht, jo zittadi tohs parradneekus pehz likkumeem strahpehs.

Wilken-muischas pagasta-teefa, tai 20. Webruar m. d. 1864. 2

N<sup>o</sup> 5.

Andreis Lappin, preekschfehdetais.

F. Spohr, pagasta-teefas fkrhweris.

20.

Taurup muischas pagasta-teefa darra sinnamu, ka no ta zittfahrtiga  
scheijeenes Medne frohdsneeka Kahrl Winkmann paslehptas mantas irr pee-  
dsiht 23 fudr. rubbuti, kas pehz teefas spreeduma winna parradneekeem  
kriht, — tadeht teef usajinati wiffi tee, kas Kahrl Winkmann parradneeki  
irr, kas pee konkurfa isteesafchanas skahdi zeeta, tai 28. August 1864 pee  
Taurup pagast-teefas atnahkt, fur ta nauda tiks isdallita un katram ta pee-  
nahkama datta no tahs naudas tiks ismaksata, — bet kas sche terminu  
wehra neliks un tai deena neatnahks, tas saudehs sawu teefu.

Taurup muischas pagast-teefa, tai 28. Webruar 1864. 1

N<sup>o</sup> 17.

A. Jürgen, preekschfehdetais.

21.

Berrawas pilsfehda irr Ollandeeschu wehja dsirnawas ar trihs gangeem un  
kam gallerija apkahrt eet, ar mahjokli, zittahm ehkahn un dahrsu us pahrdoh-  
schanu dabujamas. Klahakas sinnas warr turpat eeksch dsirnawahm paprasht.

22.

Kad schee pee Adaschu pagasta peederrigi un daschus gaddus us passehm  
isgahjuschi pagasta lohjekti:

Ahdams Pulkht, ar seewu,  
Kahrlis Mednis, " "  
Martin Kruhmin, " "  
Jahnis Neuland, " "  
Mikkelis Seglin

naw lihds fchim wehl passēs isnehmuschi preeksch scha gadda un sawas  
maksas atlihdsinajuschi, — zaur fo tee par behgteem un wasankeem nofak-  
fami, — tad schi pagast-teefa ussawz wiffas pilssehtu- un muischu-waldis-  
schanas pehz teem peeminneteem behgteem sawds aprinēds klausinacht un fur  
tohs atrohd, schai teefai peefuhtht.

Ahdasch muischâ pee pagast-teefas, tai 14. Webruar m. d. 1864. 1

N<sup>o</sup> 51. Dahw Neuland, pagasta-teefas preekschsehdetais. †††

(S. W.)

J. Freymann, rakstiais.

23.

Kad tas scha pagasta lohzeelis, no saldatu deenesta atpirzees Ans Leep-  
kaln, zaur tam, ka us passē dshwodams Nihgâ parradus peetaisijis un arri  
weenu daku zaur wahjibu eeksch apkohpschanas mahjas Nihgâ parradōs  
krittis, ka wairs nespehj teem, kas jaw meldejuschees winnu praffischanas  
atlihdsinacht. Tad nu teek usaizinati wiffi winna parradneeki, kas ween win-  
nam nandu jeb kahdas naudas wehrtibâ mantas aisdewuschē, peeju meh-  
neschu laikâ, t. i. lihds 10. August sch. g. pee schahs pagasta-teefas ar fa-  
wahn taisnahm praffischanahm zaur no winna isdohteem leezibas raksteem  
peeleezinatees un usdohtees ar to stipru peeminneschanu, ka pehz augschâ pee-  
minneta termina neweens wairs netiks peenemts.

Lirses pils-muischâ, tai 10. Merz m. d. 1864. 1

Walstē-teefas wahrda: preekschsehdetais Pehter Needre. †††

N<sup>o</sup> 84.

A. Oselsukaln, skrihweris.

24.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu  
Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Keiserikas Pehrnowas kreis-teefa  
zaur scho wiffem sinnamu:

Tee mantineeki ta nomirruscha Elmets pils grunts-ihpafschneeka Jaan

Euld schèpat luhgufcht irr, lai fluddinaschanu pehz likkumeem par to islaischoht, ka tas zaur teefas nofazischanu un mantoschanu winneem peekrisdams, wiannu nomirruscham tehvam dsimt peederrigs eeksch Tehrpattas kreises un Helmet draudses appaksch leelkundu muischas Elmet pils buhdams grunts-gabbals Naistema, leels 17 dahld. 19 gr., pehz tahs pirkshanas un pahrdohshanas kuntraktes, kas stary tahs Elmet's pils-muischas ihpafschneeka, atlaista kreisdeputeera G. von Kennenkamf ka pahrdeweja un ta nomirruscha Jaan Euld ka pirzeja norunnata, tai 24. Oktober 1858 N<sup>o</sup> 97 pee schahs kreis-teefas apstiprinata, tahdà wihsé tam wezzakam deklam, wahrda Udo Euld, nodohtha irr, ka pehz islihdsinaschanas, kas stary scho winna lihdsman-tineekeem un brahteem un mahfahm Ans un Jaan Euld un Epp Euld, ap-prezzeta Netsepp, notikkufi irr, — tas grunts-gabbals Naistema ar to pee ta pascha peederrigu dselses-inwentariumu un zittahm ehkahn tam Udo Euld tik weenam pascham un wianna daschfahrtingeem mantineekeem peederrecht buhs; — tad nu Dehrnowas kreis-teefa scho luhgschanu paklausidama un zaur scho fluddinaschanu preeksch kuntrakta apstiprinashanas darra sinnamu teem, kam kahdas prassishanas un prettirunnashanas par scho grunts-gabbalu ar tahm tur peederrigahm ehkahn buhtu, ka peeminnetta kuntrakte pehz pagah-jufcheem trim mehnescheem, no appakschà rakstitas deenas skaitoht, t. i. tai 6. Juni no teefas tiks apstiprinata un tahdà wihsé ta peeminnetta grunts-gabbala pahrdohshana padarrita; tadehl lai tee paschi sawas taisnibas un prassishanas eeksch scha laika wehra nemm un pee schahs kreis-teefas par geldigahm israhda; zittadi no teefas tà tiks usskartihis, ka wiffi bes kahdas prettirunnashanas ar to meerà, ka tas grunts-gabbals Naistema ar wiffahm uf ta pascha peederrigahm ehkahn tam Udo Euld par dsimts-ihpafschumu teef norakstihis.

Billandé pee kreis-teefas, tai 6. Merz m. d. 1864.

1

Dehrnowas kreis-teefas wahrda:

N<sup>o</sup> 296.

J. v. Samson, affefferis.

(S. W.)

Kadloff, fiktehrs.

Uf pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Vehrnavas kreis-teefa wiffem sinnamu:

Vennekülles grunts-ihpafchneeks un Vehrnavas birgeris Karl August Heermeyer schepat luhdis irr, lai vehz likkumeem fluddinaschanu par to is-laischoht, fa tas winnam dsintpederrigs, tai 10. Juni 1857 no schahs kreis-teefas winnam norakstihst, eeksch Vehrnavas kreises un Hallist basniz draudses pee leelungu muischas Venneküll pederrigs grunts-gabbals:

Pajo № 23, leels 39 dahld. 74 gr., teem pee frohna Kurkund muischas pederrigeem semmneekeem Andrees un Jaan, brahteem Ostrow, par to naudas skaitli no 6000 rubleem fudr., — furra makfa atlihdsinata teek zaur to, fa pirzeji pee kuntrakta parakstifchanas 2050 rubl. fudr. rihra naudâ ismakfajufchi; to uf scho grunts-gabbalu buhdamu rentu-lahdes parradu, fas isnes 1950 rubl. fudr. par sawu parradu usnehmufchi; to atleekamu daku no 2000 rubl. fudr. eeksch desmits gaddeem apfoh-lijufchees makfah, — tahdâ wihsê zaur scheem pee kreis-teefas peenesteem pahrdohfchanas un pirkschanas kuntrakteem pahrdohst irr, fa schis grunts-gabbals ar to pee ta pascha pederrigu dselses-inwentariumu, pastahwedams no 4 sirgeem 13 lohpeem un 27 puhreem waffarajas fehklas, fas teem pirzejeem fa brihws no wiffahm uf Venneküll muischas buhdamahm praffifchanahm un parradeem winnam un wiannu daschfahrtigeem mantineekeem peederreht buhs, — tad ir Vehrnavas kreis-teefa scho luhgschanu paklaufidama, zaur scho fluddinaschanu preeksch schahs kuntrakta apstiprinafchanas, wiffem un ikkatram sinnamu grib-bejusti doht, kam kahdas taifnas praffifchanas un prettirunnafchanas pee ta peeminnetâ grunts-gabbala un tahm tur pederrigahm ehkahn buhtu, fa peeminnetâ pirkschanas kuntrakte, vehz pagahjufcheem trim mehnescheem, t. i. tai 6. Juni sch. g. no teefas tiks apstiprinata un tahdâ wihsê ta pahrdohfchana ta peeminnetâ grunts-gabbala padarrita. — tadeht teem pascheem sawas daschfahrtigas taifnibas un praffifchanas eeksch scha peeminnetâ laika wehra janemu un pee schahs kreis-teefas par geldigahm jaisrahda; zittadi

no teefas tà tiks usskattihts, fa winni bes kahdas aistureschanas ar to meerâ, fa tas grunts-gabbals Pajo № 23 ar wiffahm us ta buhdamahm ehkahn teem Andrees un Jahn, brahtcem Ostrow, par dsimtu tiks norakstihts.

Willandê pee kreis-teefas, tai 6. Merz m. d. 1864. 1

Keiseriffas Pehrnamas kreis-teefas wahrâ:

№ 292. J. v. Samson, affesseris.

(S. W.)

Radloff, fikrehts.

26

Kad tas pee Skrihwermuischas, Rihgas kreisê un Aisfrankles basnizas draudsê peederrigs Ohknas mahjas fainneeks Jahnis Ohsoling tik leelds parradôs eekrittis, fa par wiinna mantahm konkursis spreesis un tahs preeksch to parradu nolihdsinaschanas us akzioni pahredohtas; tad nu zaur scho teek wiffi tee usaizinati, kam peeminnehts Jahn Ohsoling to parradâ buhtu pallizis, — lai tee eeksch trim mehnescheem, t. i. no schahs deenas skaitoht lihds 24. Juni sch. g. pee schahs pagasta-teefas peeteizahs; wehlaki neweenu wairs nepeenems, bet ar tahm mantahm pehz likkumeem isdarris.

Skrihwermuischas pagast-teefâ, tai 24. Merz m. d. 1864. 1

№ 51. Pagast-teefas wahrâ: Johrge Luhn, preekschsehdetais. †††

(S. W.)

J. Behrsing, rakstitais.

27.

No Keiseriffas Pehrnamas kreis-teefas teek tas pee Soerik muischas semmneeku pagasta peerakstihts Gustav Sepp, kas ilgu laiku appaksch Krohna Orre-muischas mittinajees, fa taggadejs mitteklis tatschu taggadix nesinnams irr, zaur scho usfaukts, eeksch 3 mehnescheem, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht, t. i. wiffwehlaki lihds 24. Juni 1864, kas par pehdigu terminu buhs buht, deht schèpat noturramas subdseschanas leetas eeksch leetahm ta Rühnscha rentineeka L. Graehner prett wiinnu, deht atlihdsinaschanas pee

schahs kreis-teefas jameldejahs, ar to peckohdinaschanu, ka ja peeminnehts Gustav Sepp eeksch peeminnetta laika scheinan neatnahs, tas pats tahkaf wairs netiks klaufihts un ar sawu schepat peenestu fuhdsibas leetu ne tik ween atraidihts un pee meera passubbinahs, bet arridsan us to atlihdinaschanu, fo Kuhnscha rentineeks L. Graebner no winna deht atlihdinaschanas prafta, noteefahs tiks.

Willandé pee Vehrnavas kreis-teefas, tai 24. Merz m. d. 1864. 1

Keiserikfas Vehrnavas kreis-teefas wahrda:

Nr 389.

J. v. Samson, affesseris.

(S. W.)

Kadloff, fiktehrs.

28.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikfas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Lehrpatas kreis-teefa wisseem skaidri sinnamu:

Tas funks (Collegienrath) Hans Diedrich Schmidt, ka pehz likkumeem eezelts weetneeks preeksch ta leelkunga Baron Otto von Stackelberg, luhdsis irr, lai fluddinaschanu pehz likkumeem par to islaischoht, ka peeminnehts leelkungs Baron Stackelberg, to pee klaufischanas semmes tahs winnam Eihlahm peederrigas, Lehrpattas kreise un Rappihnas basniz-draudse, Tolama muifchas peederrigu grunts-gabbalu:

Kannasaar, leelu 54 Dahld. 82 gr., tam eeksch Tolama semmneeku pagasta ee-eedamam Gustav Ferdinand Brandt par to naudas skaitli no 6000 rubteem sudr. n. tahda wihsé zaur scho pee schahs kreis-teefas peenestu pirkfchanas kuntrakti pahrdewis, ka peeminnehts grunts-gabbals tam pirzejam ka brihws no wisseem teem us Tolama muifchas buhdameem parradeem un praftischanahm ihpafchums winnam un winna daschfahrtigeem mantineekeem peederreht buhs. Tahdu luhgschanu passklaufidama tad nu Lehrpattas kreis-teefa preeksch schahs kuntraktes apstiprinafchanas usajina wiffus un ikkatru, — tikkat Widssemes leel-

Kungu beedribu ween ne, ka taisnibas un praassichanas neaistiktas paleef, — kam kaut kahdas praassichanas un prettirunnaschanas prett to pahrdohschanu ta peeminneta grunts-gabbala buhtu, — lai tee eeksch trim mehnescheem, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht, pee schahs kreis-teefas ar sawahm daschahrigahm praassichanahm un prettirunnaschanahm peeteizahs un par geldigahm israhda un gallâ wedd; zittadi no teefas tâ tiks usfkattihst, ka wiffi tee, kas pa scho fluddinaschanas laiku naw meldejuschees, fluffu un bes kahdas aisturrefchanas ar to meerâ, ka tas grunts-gabbals Kannasaar tam Gustav Ferdinand Brandt par dsimtu norakstihst tiks.

Lehrpattâ pee kreis-teefas, tai 25. Webruar m. d. 1864.

1

Keiserikkas Lehrpattas kreis-teefas wahrda:

N<sup>o</sup> 389.

B. F. von Maydell, kreis-kung.

A. v. Sievers, fiktehrs.

29.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikkas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Zehsu kreis-teefa nahkofschu leetu wisseem sinnamu:

Tee eeksch Naunas pils Jaunas muischas pagasta ee-eedami Zehsab Grûnberg, Dahwis un Pehteris Gailiht scheitan luhguschî irr, lai par to fluddinaschanu islaischoht, ka winni pirkschanas kuntrakti notaisijuschî ar to kungu August von Pander, ka dsimt-ihpafschneeka tahs (Zehsu kreisê un Naunas draudse) buhdamas muischas Naunas pils Jaunas muischas, par teem eeksch tahs paschas muischas buhdameem grunts-gabbaleem:

1) Lullehn ar Grusde un weenu isfkaisitu ptawas gabbalu, kohpâ leels 44 dahld.  $4\frac{1}{2}$  gr.;

2) Lohde ar Pawulkaln un weenu isfkaisitu mescha gabbalu no Grusdes, kohpâ leels 31 dahld. 62 gr.,

ar wiffahm us teem pascheem grunts-gabbaleem buhdamahm ehkahn un zittahm peederrefschahm, un lai schahs kuntraktes no teefas tiktu apstiprinatas,

isfluddinatas un pehz pagahjuscha isfluddinaschanas laika tiktu winneem tee grunts=gabbali norakstiti; tad nu freis=teefa scho winnu luhgschanu paklausidama, ussau; wissus un ikkatru, — tikkai Widsemmes leelkunu beedribu ween ne — kam kautkahdas prassichanas prett scho grunts=gabbalu pahrdohschanu buhtu, lai tee ar sawahm prettirunnaschanahm eeksch 3 mehnescheem, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht pee schahs freis=teefas peeteizahs un usdohd, ar to peekohdinaschanu, ka pehz pagahjuscha laika neweens wairs tahkak netiks klaufigts; bet peeminneti grunts=gabbali teem augschâ peeminneteem par dsimts=ihpafchumu tiks norakstiti.

Dohts Zehsis pee freis=teefas, tai 28. Merz m. d. 1864.

Keiserikas Zehsu freis=teefas wahrda:

Baron von Buddenbrock, freis=kungs.

N<sup>o</sup> 1005.

A. von Wittorff, fiktehs.

30.

Kad tas pee Ohsolmuishas pagasta peederrigs Behwer mahjas fainneeks Jurris Esis irr konkursi krittis un winna mantiba irr us akzioni pahrdohda, — tad teek wissi tee, kas tam peeminnetam Jurris Esim parrada palikkuschi, jeb kam winsch parrada, — ussazinati 3 mehneschu laika, no appakschrakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 30. Juni m. d. 1864 pee Ohsolmuishas pagasta=teefas peeteiktees. Pehz nosazzita laika neweens wairs netiks peenemts, bet ar parradu flehpejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Ohsolmuishâ pee pagast=teefas, tai 30. Merz m. d. 1864. 1

Dehter Kruhmin, preekschsehdetais.

N<sup>o</sup> 91.

Peesehdetaji: Wahrz Rahzin.

Kahrl Gutmann.

Buive, rakstiais.

31. Kad tas appaksch Rohsbecku muischas (Walmeeras kreisē un Straupes basniz draudfē) Pihpen mahjas gruntineeks Jahnis Walden irr nomirris, tad tohp wissi un ikkatriš, kam kahda taisna prassifchana buhtu pee ta nomirruscha Jahn Walden mantibas, — usfaukti, lai tee treiju mehneschu laiskā, no schahs deenas fkaitoht, t. i. lihds 26. Juni sch. g. pee schahs pagasta=teefas peeteizahs; tāpat arridsan lai tee, kas tam Jahn Walden ko parradā irr, usdohdahs. Pehz nolikta termina neweenu wairs klaufishs nedf peenems, bet ar mantas flehpejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Rohsbecku muischā, tai 26. Merz m. d. 1864. 1

Dreckschfehdetais Dehter Ohsoling. †††

N<sup>o</sup> 65. Deefehdetaji: Martin Busch. †††  
Jahn Almintin. †††

M. Arnit, fkrhwertis.

Uf pawehleschanu Sawas Feiseriffas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreetwu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Feiseriffa Rihgas kreis=teefa wisseem sinnamu:

Tee mantineeki ta nomirruscha, pee semmneeku pagasta Keegelmuischā peederrejuscha grunts-ihpafschneeka Mahrz Ballod schēpat irr luhgufchi, ka tas winneem zaur mantoschanu peekrisdams, winnu nomirruscham tehwan dsimt=peederrigs, appaksch Keegelmuischas, Rihgas kreisē un Rubbenes draudfē, peederrigs grunts=gabbalas Pirtneek, leels 10 dahld. 42 gr., pehz ta kuntrakta, kas starp winnu tehwu Mahrz Ballod un to dsimt-kungu no Keegelmuischas tai 15. April 1858 noslehgta un tai 3. September 1858 N<sup>o</sup> 3 pee schahs kreis=teefas norakstita un apstiprinata — tahdā wihsē tam wezzakam dehlam, wahrdā Ernst Ballod, nodohhta irr, ka pehz tahs teefas isschirshanas, kas starp winnu un winna lihds mantineekeem, brahteem Kabrli un Mahrzi un mahsu Marri Ballod, notikkusi irr, — tas grunts=gabbals Pirtneek ar tahm

us ta pascha buhdamahm ehkahn un dselses-inwentariumu tam Ernst Ballod ween peederrecht buhs, — tad nu Feiseriffa Rihgas kreis-teefa zaur scho slud-dinaschanu usajina wiffus un iffatru, kam kahda prettirunnaschana buhtu par to Keegelmuischas Virtsneek mahjas atdohschanu tam Ernst Ballod, tikkai Widsemmes leelkunu beedriba ween ne, ka taisnibas un prassifchanas pee schahs ihpaschuma pahrzelschanas neaistiktas paleek, — lai eeksch ta pagarrinata laika no 4 mehn., no 22. Janwar sahkoht, t. i. lihds 22. Mai sch. g. pee schahs kreis-teefas peemeldejahs un sawas daschahrtigas prassifchanas un prettirunnaschanas par geldigahm israhda, ar to peekohdinaschanu, ka pehz pagahjuscha, nosazzita termina neweens wairs tahlak netiks klauflirts, bet no teefas ta tiks usfkattihis, ka wiffi bes kahdas aistureschanas ar to meerâ, ka ta Virtsneek mahja ar tahm us tahs buhdamahm ehkahn un inwentariumu tam Ernst Ballod par winnam ween peederrigu ihpaschumu teek norakstihis.

Walmearâ pee Feiseriffas Rihgas kreis-teefas, tai 4. April 1864. 1

N<sup>o</sup> 1137.

M. Torklus, affefferis.

F. Kirstein, fiktehra weetâ.

---

Walmearâ, tai 4. April m. d. 1864.

**Friedrich Kirstein**, kreis-teefas fiktehra weetâ.

